

Fiche de données de sécurité selon SGH

Page: 1/10

Version CA-FR-Rev 1 Date d'impression: 03/13/2018 Révision: 08/16/2016

1 Identification de la substance ou du mélange et identification du fournisseur

· Identificateur de produit

· Nom du produit: COE-COMFORT (Liquide)

- · Emploi de la substance / de la préparation Production de prothèses dentaires
- · Renseignements concernant le fournisseur de la fiche de données de sécurité
- · Producteur/fournisseur:

GC America Inc. 3737 W. 127th Street Alsip, IL 60803 **USA**

sds@gcamerica.com

- · Service chargé des renseignements: Affaris Réglementaires
- · Numéro d'appel d'urgence:

Pendant les heures d'ouverture normales (Lundi-Vendredi 8:00 AM-5:00 PM CST): +1 (708) 597-0900 Le Transport (CHEMTREC®) le Numéro de Téléphone D'urgence +1 (800) 424-9300

2 Identification des dangers

· Classification de la substance ou du mélange

Liquides inflammables - catégorie 2

Toxicité aiguë - voie orale - catégorie 4

Sensibilisant cutané - catégorie 1

Toxicité pour certains organes cibles - expositions

répétées - catégorie 1

Aquatic Chronic 2

H225 Liquide et vapeurs très inflammables.

H302 Nocif en cas d'ingestion.

H317 Peut provoquer une allergie cutanée.

H372 Risque avéré d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée.

H411 Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

· Indications complémentaires:

L'information fournie est en ce qui concerne la toxicité et les risques Note (s) de la composante individuelle (s) dans la formulation. Le risque (s) associé dépend de la voie (s) d'exposition. Le système d'évaluation du danger est entièrement basé sur l'existence du risque (s) et ne prend pas en compte la probabilité de risque (s) réduit grâce à l'utilisation et la manipulation correcte.

- · Éléments d'étiquetage
- Éléments d'étiquetage SGH

Exempté de l'obligation - produit réglementé comme un dispositif médical. Le produit est classifié et étiqueté selon le Système Général Harmonisé (GHS).

· Pictogrammes de danger









GHS02 GHS07 GHS08 GHS09

Mention d'avertissement Danger

· Composants dangereux déterminants pour l'étiquetage:

Benzoate de benzyle

(suite page 2)

Page: 2/10

Fiche de données de sécurité selon SGH

Date d'impression : 03/13/2018 Version CA-FR-Rev 1 Révision: 08/16/2016

Nom du produit: COE-COMFORT (Liquide)

(suite de la page 1)

éthanol

peppermint oil

· Mentions de danger

Liquide et vapeurs très inflammables.

Nocif en cas d'ingestion.

Peut provoquer une allergie cutanée.

Risque avéré d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée.

Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

Conseils de prudence

Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer.

Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols.

Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage.

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau [ou se doucher].

Stocker dans un endroit bien ventilé. Tenir au frais.

Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation locale/régionale/nationale/internationale.

- · Système de classification:
- NFPA ratings (scale 0 4)



Santé = 1 Incendie = 3 Réactivité = 0

· HMIS-ratings (scale 0 - 4)



Santé = 1 Incendie = 3 Réactivité = 0

3 Composition / information sur les composants

- · Caractérisation chimique: Mélanges
- Description: Mélange des substances mentionnées à la suite avec des additifs non dangereux.

· Composants dangereux:			
CAS: 120-51-4	Benzoate de benzyle	40 - 70% w/w	
CAS: 64-17-5	éthanol	5 - 10% w/w	
CAS: 8006-90-4	peppermint oil	≤ 1% w/w	
CAS: 128-37-0	2,6-di-tert-butyl-p-crésol	≤ 1% w/w	

· Indications complémentaires:

Si une substance est marquée par ** , puis substance est un secret commercial . Cela est autorisé en vertu Hazard Communication Standard de l'OSHA (HCS) comme un secret commercial et sous SGH informations commerciales confidentielles (CBI) .

Pour le libellé des phrases de risque citées, se référer au chapitre 16.

CA/FE

Page: 3/10

Fiche de données de sécurité selon SGH

Date d'impression : 03/13/2018 Version CA-FR-Rev 1 Révision: 08/16/2016

Nom du produit: COE-COMFORT (Liquide)

(suite de la page 2)

4 Premiers soins

· Description des premiers secours

· Remarques générales:

Enlever immédiatement les vêtements contaminés par le produit.

Les symptômes d'intoxication peuvent apparaître après de nombreuses heures seulement; une surveillance médicale est donc nécessaire au moins 48 heures après un accident.

Si les troubles persistent, consulter un médecin.

Après inhalation:

Donner de l'air frais, consulter un médecin en cas de troubles.

En cas d'inconscience, coucher et transporter la personne en position latérale stable.

Ne pas pratiquer de respiration par bouche-à-bouche ou bouche-à-nez.

· Après contact avec la peau:

Laver immédiatement à l'eau et au savon et bien rincer.

Recourir à un traitement médical.

· Après contact avec les yeux:

Rincer les yeux, pendant plusieurs minutes, sous l'eau courante en écartant bien les paupières. Si les troubles persistent, consulter un médecin.

· Après ingestion:

Ne pas faire vomir, demander d'urgence une assistance médicale.

Rincer la bouche et boire ensuite abondamment.

- · Indications destinées au médecin:
- · Principaux symptômes et effets, aigus et différés Manifestations allergiques
- · Indication des éventuels soins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires Pas d'autres informations importantes disponibles.

5 Mesures à prendre en cas d'incendie

- Moyens d'extinction
- · Moyens d'extinction: CO2, sable, poudre d'extinction. Ne pas utiliser d'eau.
- · Produits extincteurs déconseillés pour des raisons de sécurité: Eau
- Dangers particuliers résultant de la substance ou du mélange

Possibilité de formation de gaz toxiques en cas d'échauffement ou d'incendie.

- · Conseils aux pompiers
- Equipement spécial de sécurité: Porter un appareil de respiration indépendant de l'air ambiant.
- · Autres indications

Les résidus de l'incendie et l'eau contaminée ayant servi à l'éteindre doivent impérativement être éliminés conformément aux directives administratives.

6 Mesures à prendre en cas de déversements accidentels

· Précautions individuelles, équipement de protection et procédures d'urgence

Mettre les personnes en sécurité.

Tenir éloigné des sources d'inflammation.

Eviter tout contact avec les yeux et avec la peau.

Porter un vêtement personnel de protection.

· Précautions pour la protection de l'environnement:

Ne pas rejeter à l'égout, ni dans le milieu naturel.

En cas de pénétration dans les eaux ou les égouts, avertir les autorités compétentes.

Ne pas rejeter dans le sous-sol, ni dans la terre.

En cas de pénétration dans le sol, avertir les autorités compétentes.

(suite page 4)

Page: 4/10

Fiche de données de sécurité selon SGH

Date d'impression : 03/13/2018 Version CA-FR-Rev 1 Révision: 08/16/2016

Nom du produit: COE-COMFORT (Liquide)

(suite de la page 3)

· Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage:

Assurer une aération suffisante.

Recueillir les composants liquides à l'aide d'un produit absorbant.

Eliminer la matière collectée conformément au règlement.

· Référence à d'autres rubriques

Afin d'obtenir des informations pour une manipulation sûre, consulter le chapitre 7.

Afin d'obtenir des informations sur les équipements de protection personnels, consulter le chapitre 8.

Afin d'obtenir des informations sur l'élimination, consulter le chapitre 13.

7 Manutention et stockage

· Manipulation:

· Précautions à prendre pour une manipulation sans danger

Suivre les instructions d'utilisation.

Veiller à une bonne ventilation/aspiration du poste de travail.

Eviter la formation d'aérosols.

Eviter tout contact avec les yeux et avec la peau.

· Préventions des incendies et des explosions:

Tenir à l'abri des sources d'inflammation - ne pas fumer.

Tenir à l'abri de la chaleur.

Prendre des mesures contre les charges électrostatiques.

Ne pas vaporiser vers une flamme ou un corps incandescent.

· Conditions d'un stockage sûr, y compris d'éventuelles incompatibilités

· Stockage:

· Exigences concernant les lieux et conteneurs de stockage:

Stocker dans un endroit frais.

Ne conserver que dans le fût, non ouvert, d'origine.

- · Indications concernant le stockage commun: Ne pas stocker avec les aliments.
- · Autres indications sur les conditions de stockage:

Suivre les instructions d'utilisation et de stockage.

Tenir les emballages hermétiquement fermés.

Stocker au frais et au sec dans des fûts bien fermés.

Protéger de la forte chaleur et du rayonnement direct du soleil.

Stocker au frais.

· Utilisation(s) finale(s) particulière(s) Pas d'autres informations importantes disponibles.

8 Contrôles de l'exposition / protection individuelle

Indications complémentaires pour l'agencement des installations techniques: Sans autre indication, voir point 7.

· Paramètres de contrôle

· Composants présentant des valeurs-seuil à surveiller par poste de travail:

CAS: 64-17-5 éthanol

EL (Canada) Valeur momentanée: 1000 ppm

EV (Canada) Valeur à long terme: 1,900 mg/m³, 1,000 ppm

Remarques supplémentaires:

Le présent document s'appuie sur les listes en vigueur au moment de son élaboration.

(suite page 5)

Page: 5/10

Fiche de données de sécurité selon SGH

Date d'impression : 03/13/2018 Version CA-FR-Rev 1 Révision: 08/16/2016

Nom du produit: COE-COMFORT (Liquide)

(suite de la page 4)

- · Contrôles de l'exposition
- Equipement de protection individuel:
- Mesures générales de protection et d'hygiène:

Respecter les mesures de sécurité usuelles pour l'utilisation de produits chimiques.

Eviter tout contact avec les yeux et avec la peau.

Se laver les mains avant les pauses et en fin de travail.

Tenir à l'écart des produits alimentaires, des boissons et de la nourriture pour animaux.

Retirer immédiatement les vêtements souillés ou humectés.

· Protection respiratoire:



Protection respiratoire recommandée.

· Protection des mains:



Gants de protection

· Matériau des gants

Le choix de gants appropriés dépend non seulement du matériau, mais aussi d'autres critères de qualité qui peuvent varier d'un fabricant à l'autre. Puisque le produit représente une préparation composée de plusieurs substances, la résistance des matériaux des gants ne peut pas être calculée à l'avance et doit, alors, être contrôlée avant l'utilisation.

- · Temps de pénétration du matériau des gants
- Le temps de pénétration exact est à déterminer par le fabricant des gants de protection et à respecter.
- · Protection des yeux: Lunettes de protection

9 Propriétés physiques et chimiques

- · Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles
- Indications générales
- · Aspect:

Forme: Liquide
Couleur: Transparent
Odeur: Caractéristique
Seuil olfactif: Non déterminé.

· valeur du pH: Non déterminé.

· Changement d'état

Point de fusion/point de congélation: Non déterminé.

Point initial d'ébullition et intervalle

d'ébullition: 96 °C

· Point d'éclair 20 °C

· Inflammabilité (solide, gaz): Non applicable.

· Température d'inflammation: Non déterminé.

• Température de décomposition: Non déterminé.

(suite page 6)

Page: 6/10

Fiche de données de sécurité selon SGH

Date d'impression : 03/13/2018 Version CA-FR-Rev 1 Révision: 08/16/2016

Nom du produit: COE-COMFORT (Liquide)

	(suite de la page 5	
· Température d'auto-inflammabilité:	Le produit ne s'enflamme pas spontanément.	
· Propriétés explosives:	Le produit n'est pas explosif; toutefois, des mélanges explosifs vapeur-air peuvent se former.	
· Limites d'explosion: Inférieure: Supérieure:	Non déterminé. Non déterminé.	
· Pression de vapeur:	Non déterminé.	
· Densité à 20 °C: · Densité relative · Densité de vapeur: · Taux d'évaporation:	1,03 g/cm³ Non déterminé. Non déterminé. Non déterminé.	
· Solubilité dans/miscibilité avec l'eau:	Insoluble	
· Coefficient de partage: n-octanol/eau:	Non déterminé.	
· Viscosité: Dynamique à 20 °C: Cinématique:	8,3 mPas Non déterminé.	
· Teneur en solvants: Solvants organiques:	7,4 %	
Teneur en substances solides: · Autres informations	30,0 % Pas d'autres informations importantes disponibles.	

10 Stabilité et réactivité

- · Réactivité Pas d'autres informations importantes disponibles.
- · Stabilité chimique Stable à température ambiante.
- · Décomposition thermique/conditions à éviter: Pas de décomposition en cas d'usage conforme.
- · Possibilité de réactions dangereuses Aucune réaction dangereuse connue.
- · Conditions à éviter Pas d'autres informations importantes disponibles.
- · Matières incompatibles: Pas d'autres informations importantes disponibles.
- · Produits de décomposition dangereux: Pas de produits de décomposition dangereux connus

11 Données toxicologiques

- · Informations sur les effets toxicologiques
- · Toxicité aiguë
- · Valeurs LD/LC50 déterminantes pour la classification:

CAS: 120-51-4 Benzoate de benzyle

Oral LD50 500 mg/kg (rat (f+m))
Dermique LD50 4.000 mg/kg (rat (f+m))

- Effet primaire d'irritation:
- · Corrosion cutanée/irritation cutanée Pas d'effet d'irritation.
- · Lésions oculaires graves/irritation oculaire Pas d'effet d'irritation.

(suite page 7)

Page: 7/10

Fiche de données de sécurité selon SGH

Date d'impression : 03/13/2018 Version CA-FR-Rev 1 Révision: 08/16/2016

Nom du produit: COE-COMFORT (Liquide)

(suite de la page 6)

- · Sensibilisation respiratoire ou cutanée Sensibilisation possible par contact avec la peau.
- · Résultats sur l'homme:

May cause damage to central nervous system.

Pode causar danos aos pulmões.

- · Indications toxicologiques complémentaires:
- · Catégories cancérogènes

· IARC / CIRC (Centre International de Recherche sur le Cancer)		
éthanol	1	
isopropyl alcohol	3	
2,6-di-tert-butyl-p-crésol	3	

· NTP / PNT (Programme National de Toxicologie)

Aucun des composants n'est compris.

· Carcinogenic categories' legend:

IARC Groupe 1 : L'agent est cancérogène pour l'homme .

IARC Groupe 2A: L'agent est probablement cancérogène pour l'homme.

IARC Groupe 2B : L'agent pourrait être cancérogène pour l'homme .

IARC Groupe 3 : L'agent est inclassable quant à sa cancérogénicité pour l'homme .

IARC Groupe 4 : L'agent est probablement pas cancérogène pour l'homme .

NTP K : Connu pour être cancérigène pour l'homme .

NTP R: Raisonnablement prévu pour être cancérogène pour l'homme.

- Toxicité par administration répétée Pas d'autres informations importantes disponibles.
- Effets CMR (cancérogène, mutagène et toxique pour la reproduction)

Pas d'autres informations importantes disponibles.

Pas d'autres informations importantes disponibles.

12 Données écologiques

- · Toxicité
- · Toxicité aquatique: Pas d'autres informations importantes disponibles.
- · Persistance et dégradabilité Pas d'autres informations importantes disponibles.
- · Comportement dans les compartiments de l'environnement:
- · Potentiel de bioaccumulation Pas d'autres informations importantes disponibles.
- · Mobilité dans le sol Pas d'autres informations importantes disponibles.
- · Effets écotoxiques:
- · Remarque: Toxique chez les poissons.
- · Autres indications écologiques:
- · Indications générales:

Catégorie de pollution des eaux 3 (D) (Classification propre): très polluant

Ne pas laisser pénétrer dans la nappe phréatique, les eaux ou les canalisations, même pas en petite quantité.

Danger pour l'eau potable dès fuite d'une quantité minime dans le sous-sol.

Dans les eaux, également toxique pour les poissons et le plancton.

Toxique pour les organismes aquatiques.

- Résultats des évaluations PBT et VPVB
- · PBT: Non applicable.
- vPvB: Non applicable.
- · Autres effets néfastes Pas d'autres informations importantes disponibles.

CA/FR

Page: 8/10

Fiche de données de sécurité selon SGH

Date d'impression : 03/13/2018 Version CA-FR-Rev 1 Révision: 08/16/2016

Nom du produit: COE-COMFORT (Liquide)

(suite de la page 7)

13 Données sur l'élimination du produit

- · Méthodes de traitement des déchets
- · Recommandation:

Ne doit pas être évacué avec les ordures ménagères. Ne pas laisser pénétrer dans les égouts.

- · Emballages non nettoyés:
- · Recommandation: Evacuation conformément aux prescriptions légales.

14 Informations relatives au transport

	NI.	ıméro	ONIT
•	IVI	imero	CHALL

· DOT, TMD, IMDG, IATA UN1170

· Désignation officielle de transport de l'ONU

· **DOT** ÉTHANOL EN SOLUTION

·TMD 1170 ÉTHANOL EN SOLUTION (ALCOOL

Ш

ÉTHYLIQUE EN SOLUTION)

· IMDG, IATA ETHANOL SOLUTION

· Classe(s) de danger pour le transport

· DOT



· Class 3 Liquides inflammables.

· TMD, IMDG, IATA



Classe 3 Liquides inflammables.

· Groupe d'emballage

· DOT, TMD, IMDG, IATA

· Dangers pour l'environnement:

· Marine Pollutant: Non

· Précautions particulières à prendre par

l'utilisateur Attention: Liquides inflammables.

· No EMS: F-E.S-D

· Stowage Category A

· Transport en vrac conformément à l'annexe II

de la convention Marpol et au recueil IBC Non applicable.

· Indications complémentaires de transport:

·TMD

· Quantités limitées (LQ) 1L

· Quantités exceptées (EQ) Code: E2

Quantité maximale nette par emballage intérieur: 30

(suite page 9)

Page: 9/10

Fiche de données de sécurité selon SGH

Date d'impression : 03/13/2018 Version CA-FR-Rev 1 Révision: 08/16/2016

Nom du produit: COE-COMFORT (Liquide)

	(suite de la page 8)
	ml Quantité maximale nette par emballage extérieur: 500 ml
· "Règlement type" de l'ONU:	UN 1170 ÉTHANOL EN SOLUTION (ALCOOL ÉTHYLIQUE EN SOLUTION), 3, II

15 Informations sur la réglementation

- · Réglementations/législation particulières à la substance ou au mélange en matière de sécurité, de santé et d'environnement
- · TSCA (Loi sur le contrôle des substances toxiques)

Tous les composants sont compris.

· Éléments d'étiquetage SGH

Le produit est classifié et étiqueté selon le Système Général Harmonisé (GHS).

Pictogrammes de danger









GHS02 GHS07 GHS08 GHS09

- · Mention d'avertissement Danger
- · Composants dangereux déterminants pour l'étiquetage:

Benzoate de benzyle

éthanol

peppermint oil

· Mentions de danger

Liquide et vapeurs très inflammables.

Nocif en cas d'ingestion.

Peut provoquer une allergie cutanée.

Risque avéré d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée.

Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

· Conseils de prudence

Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer.

Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols.

Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage.

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau [ou se doucher].

Stocker dans un endroit bien ventilé. Tenir au frais.

Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation locale/régionale/nationale/internationale.

· Évaluation de la sécurité chimique: Une évaluation de la sécurité chimique n'a pas été réalisée.

16 Autres informations

· Service établissant la fiche technique: Regulatory Affairs

(suite page 10)

Page: 10/10

Fiche de données de sécurité selon SGH

Version CA-FR-Rev 1 Date d'impression: 03/13/2018 Révision: 08/16/2016

Nom du produit: COE-COMFORT (Liquide)

(suite de la page 9)

· Contact:

Regulatory Affairs

Telephone No. +1 (708) 597-0900

sds@gcamerica.com

Acronymes et abréviations:

GHS: Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals HCS: Hazard Communication Standard (USA)

MSDS: Material Safety Data Sheet

SDS: Safety Data Sheet

ECHA: European Chemicals Agency

OSHA: Occupational Safety and Health Administration (USA)

LEL: Lower Explosive Limit UEL: Upper Explosive Limit

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

DOT: US Department of Transportation

IATA: International Air Transport Association

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

NFPA: National Fire Protection Association (USA) HMIS: Hazardous Materials Identification System (USA)

LC50: Lethal concentration, 50 percent

LD50: Lethal dose, 50 percent

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

Sources

- Manufacturers' MSDSs/SDSs
- OSHA (https://www.osha.gov/dts/chemicalsampling/toc/chmcas.html)
- TOXNET (http://toxnet.nlm.nih.gov/)
- ECHA (http://echa.europa.eu/)
- EnviChem (www.echemportal.org)
- CAS Registry Number is a Registered Trademark of the American Chemical Society.

· Remarques:

Número de Registo CAS é um tradmark registrada da American Chemical Society . CHEMTREC é uma marca de serviço registrada da American Chemistry Council, Inc.

· * Données modifiées par rapport à la version précédente

Cette version remplace toutes les éditions précédentes.

CA/FR